丁度其ノ日ニ私ガ自分ノ部屋ニ居ル時ニドアーヲノックサレタ
私ハドアーノ向ケ方ノ前ニ Noguchi ガ立ッテ居テ速ダ私ノ顔ヲ手デ
カマカセニ殴ッタ彼ハ数回ニ直リ拳骨デ殴リタリ彼ハ私ノ顔ヲ地
面ニ倒シ踏ミ殴ッタリ私ノ髪ヲ掴ンデ引キ上ゲ再ビ殴リタリ猶彼ハ
私ノ足ヲ踏リタリ私ノ顔ハ一ヶ月程緑色ニナッテ居タ私ノ目ハ腫レ塞
ガッテ居タ Noguchi ガ何故ニ私ヲ殴ルカハ全然判ラナカッタ
1944年1月ニ私ハ Halmaheira カンプニ収容サレ其レカラ私ハ
強制的ニ肉体関係ヲ結ブ事ヲ強カレ之ヲ拒ンダ為ニ釈放サレタ

80 20668/R.

調査官 Johannes Bernardus Slik
Sarabain. 1947-9月16

証人 Wilhelmina Spiero (W.SPIERO)(23才)
宣誓

貴官ヨリ見セラレタル写真ハ日本人 K.P.T. Sugiyama デアル事ヲ証明
ス(尚調査官ハ上記写真ヲ見セタリ)猶私ハ今述ベタ人ニ付キ次ノ様ナ
事ヲ説明出来ル
1942年ハッキリシタ日付ハ忘レタガ Saburoto イルドネシヤ巡査ガ日本人
K.P.T.(後デ Sugiyama トラックトガ判ッタ)ガタクテ私ノ家(Wonosobo ノ)ニ
私ト雑談ヲセンガ為ニ来タ Saburoto ハ私ニ Sugiyama
(Banjuwangi ノ)デアル事ヲ照会セリ彼ハ実ニ親切ナ人ダト言セリ
夫カラ何ヲ思ッタカ急ニ彼ハ親切ナ人ダト言セリ
暫ク話シテ彼等 Saburoto Sugiyama ハ私ノ家カラ行キ去ッタ
其ノ次ノ翌日 10時頃(午後)三人ノ K.P.T. 員ガ来テ呉レト私ニ
Sarimadan Hasimato Sugiyama トノ事デアルト照会シタ
述ベタ三人ノ兵隊達ハ私ノ母ニ私ガ彼等ト映画ニ行ッテモ
ヨロシイカト聞イタリ私ノ母ハ私ノ他ノ男人達ト一緒ニ出テ行クニハ未
ダ若イ又今ハモ遅イト答ヘタリ兵隊達ガ日本語デ話シ合ッ
後一人ガ(話ガ分ラナカッタ)私ニ Banjuwangi ニ行ッテ居ニ芸カ
ナイカト聞イタガ私ハ断ッタ其後 Sugiyama ハ再ビ彼等ト一緒
ニ映画ニ行カナイカト聞イタガ私ハ其モ断ッタ

11

是ニ対シ上記ノ日本人達ハ激怒シ、Sarimatanハ私ヲ
掴ミ自動車迄引キズリ込ンダ為、尚私ガSarimatanノ衝動ヲ
彼ハ護衛ノ為ニ対シ彼ハニッル様子ヲ取レデ私ノ頭ヲ殴ッテ暴
激怒セリ次ニ彼ハ私ノ靴デ踏リ幾度デモ当リ散ラシ止メ
私ハ此ノ虐待行為ノ見ヲ据ラレズ反抗前ニ猛マズキ、私ヲ虐待
スルヲ止メル様懇ッタSarimatanハ刻ニ眩ツ白キ母ノ
咽喉ヲ掴ミ私ノワオニナル暴言ヲ浴ビ、悲鳴ヲ出シタノデ
Sarimatanガ彼ヲ掴モート為ガ彼ハ早ク逃ゲ去リ尚ノ為ニ
逃走スル事ガ出来ヌ為、内母ハ自動車ノ中ニ坐ッテ待ッテヰタ
Sugiyamaノ處ニ行キ彼ニ「貴方ハ私ノ姉ヲ殺シタノデセウ、
貴方Sarimatanニ私ノ姉ノ虐待スル様ニ頼ンデ置イタ
デセウカ」ト言ッタSugiyamaハ是ニ対シ私ハ貴方ノ姉ヲ
助ケテ上ゲルガ貴方ハ私ト一緒ニ行ク事ノ約束ヲ誓ヒ
ト答ヘタ母ハ絶望ノ余リ又新ニ虐待ノ避ケンガ為ニ、私ガ
Sugiyamaト一緒ニ行ク事ヲ承諾セリ、其レカ私ハ自動車ノ中
ニ坐ル事ニナッタ。此ノ虐待ノ為ニ酷ク頭痛ヲ感ジテデ私
ハ自動車ノ座席ニ横ニナラサレタ。Banjarwangiニ着テ私ハ
Sugiyama Hasimotoノ二人ニ依リ支持サレ病院ノ中ノ
建物内ニ入リSugiyamaノ部屋ニ置カレタ。私ガ寝台ニ横ニ
ナッテヰル中ニSugiyamaハ私ノ頭ノ上ニyscompressen(氷袋)
置イタリ虐待ノ為メ私ノ顔ガ非常ニ腫レテ居タ為私ガ頭痛ノ
ソレト悪寒ヲ訴ヘルコトヲ云ッテSugiyamaハDokter(醫師)ヲ
呼ンデ来レト(呼ビニ)Banjarwangiニ居住ノJang醫師ガ来リJang醫師ハ私ヲ
診断シ病名ヲ次ノ如ク言セリ曰、翌日Sugiyamaハ私
ノ部屋ニ迄行キ中略ナレバナラヌト言ニ依リ、私ガ一週間Sugiyama
ノ部屋デ過ス後ニ彼ハ私ト肉體関係ヲセヨートシタガ
私ハ之ヲ断リ、部屋ヲ出ヨートシタガ、ドアーガ締ッテアッテ
出ル事ガ出来ナカッタ。Sugiyamaハ私ノ両方ノ腕ヲ捕リ
私ヲベッド上ニ置キ(横ニナラシ)着物ヲ脱ゴートシタ

11

其、際、彼ハ私ノ着ケテヰル着物ヲ引キ裂イタ。私ノ着物ヲ
全部脱ガセタ後、Sugiyamaハ無理ニ私ト肉體関係ヲ
セリ。是ガ私ノ一番最初ノ男ト関係シタ時デ其ノ前私ハ
未ダ處女デアッタ。其ノ後Sugiyamaハ二日ニ一回位デ私ト
関係セリ。私ハセガトモスル事ガ出来ナカッタノデ私ハ抵抗
モシナカッタ。3ヶ月間Sugiyamaト強制的ニ同棲ヲシテヰタ事ガ
私ガ独リ舎ニ居ル25日ヲ盗ンデ言ッタ罰ニ依リ、Sugiyamaハ
其ノ後デ私ノ母ノ處ニ迷惑ヲカケ、数日後デ私ハSugiyama
ガBrassan Kasihヲ呼ビ、Onny Kadトイフ女ヲ持ッテ
ヰルトイフ事ヲ聞イタ。私ハ下記ノ3名人等ガBanjarwangi
K.P.Tニ依リ逮捕サレ、Ojemberノ Banjarwangiノ
警察署ニ留置トナリ居ルト言フ事ヲ知ッテヰル
記 Banjarwangi ニ居ル Terrens 姓不詳
Brassan Kasih ニ居ル Sopi Slagter
Kadi Bare (Banjarwangi) ニ居ル Persijn ノ娘
Bandawasto ニ居ル Baesian 姓不詳
Banjarwangi 〃 G. van Bassum Waalkes 姓
以上
目下彼女等ガ何處ニ住ンデヰルカ知ラズ
次ニ私ノ調査官ハ次ノ様ナ事ヲ(3名人)ニ訊ネタ
彼女ハ次ノ如ク答ヘタリ

Sugiyamaガ出テ行ク時ハ貴下ノ部屋ニスレトアーヲ外カラ締メタルカ?
最初1ヶ週間、彼ガ出テ行ク時ハ部屋ヲ締メタリ其ノ後彼ハ
私ノ自由ニサセタガ、一人デ出ル事ハ出来ナカッタ。但シ
時々彼ハ私ヲ自動車デ連レテ母ノ處ヲ訪ネタ
貴下ハSugiyamaガ出テ行ッタ時ニ逃ゲル考ヘガ起ラズヤ?
私ガ此ノヨート島ヘハ逃ゲル事ガ出来ヌガ、Sugiyama
カラ再ビ逮捕サレ、留置所ニスレラレル事ヲ恐レテ、敢テ逃ゲ
ヨート等カナカッタ